

# OPENFIT 2+

Benutzerhandbuch

SHOKZ T921

# App

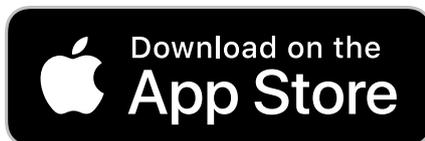
Laden Sie die Shokz-App herunter

Mit der Shokz-App können Sie den EQ-Modus wechseln, eine Verbindung zu zwei Geräten gleichzeitig herstellen, Dolby Audio aktivieren, die Tastenbelegung definieren, die Firmware aktualisieren, Ohrhörer finden, die Lautstärke der Hinweistöne anpassen und vieles mehr. Laden Sie die App jetzt herunter, um Ihr Shokz-Erlebnis zu vereinfachen.

\*Apple und das Apple-Logo sind Marken von Apple Inc., eingetragen in den USA und anderen Ländern. Google Play ist eine Marke von Google LLC.



**Shokz**



# Katalog

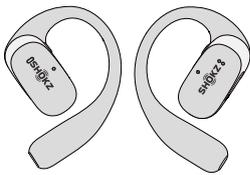
<b>IM LIEFERUMFANG</b> .....	03
<b>TRAGEN UND VERWENDEN</b> .....	05
Ohrhörerdiagramm .....	06
Ladeetui .....	07
Koppeln .....	08
Tragen .....	10
<b>BEDIENUNG UND STEUERUNG</b> .....	12
Musiksteuerung .....	13
Anrufsteuerung .....	14
Lautstärkeregelung .....	15
Steuerung eines einzelnen Ohrhörers .....	16
<b>LED-ANZEIGE</b> .....	17
LED-Anzeige des Ladeetuis .....	18
<b>STROMQUELLE</b> .....	20
Ein/Aus/Standby .....	21
Ohrhörer aufladen .....	23
Ladeetui aufladen .....	24
Kabelloses Aufladen des Ladeetuis .....	25

---

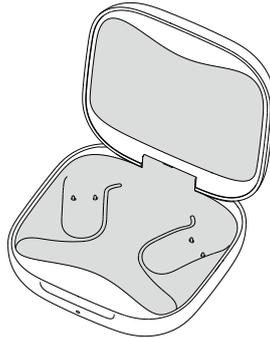
<b>WEITERE FUNKTIONEN</b>	.....	26
MultiPoint-Pairing .....		27
Dolby Audio .....		29
Automatische Verbindung .....		30
Finde meine Shokz .....		31
Zurücksetzen .....		32
<b>Wartung</b> .....		33
Reinigung .....		34
IP-Schutzart .....		35
<b>KUNDENSERVICE</b> .....		36
Lage der Seriennummer .....		37
Garantie .....		38

# Im Lieferumfang

# Im Lieferumfang



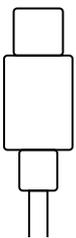
OpenFit 2+ True-  
Wireless-Ohrhörer \* 2



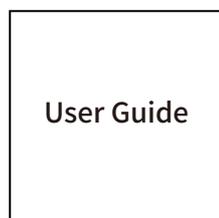
OpenFit 2+  
Ladeetui \* 1



OpenFit 2+  
Verpackungsbox \* 1



USB-C-  
Ladekabel \* 1



Benutzerhandbuch \* 1



Rechtliche  
Hinweise \* 1

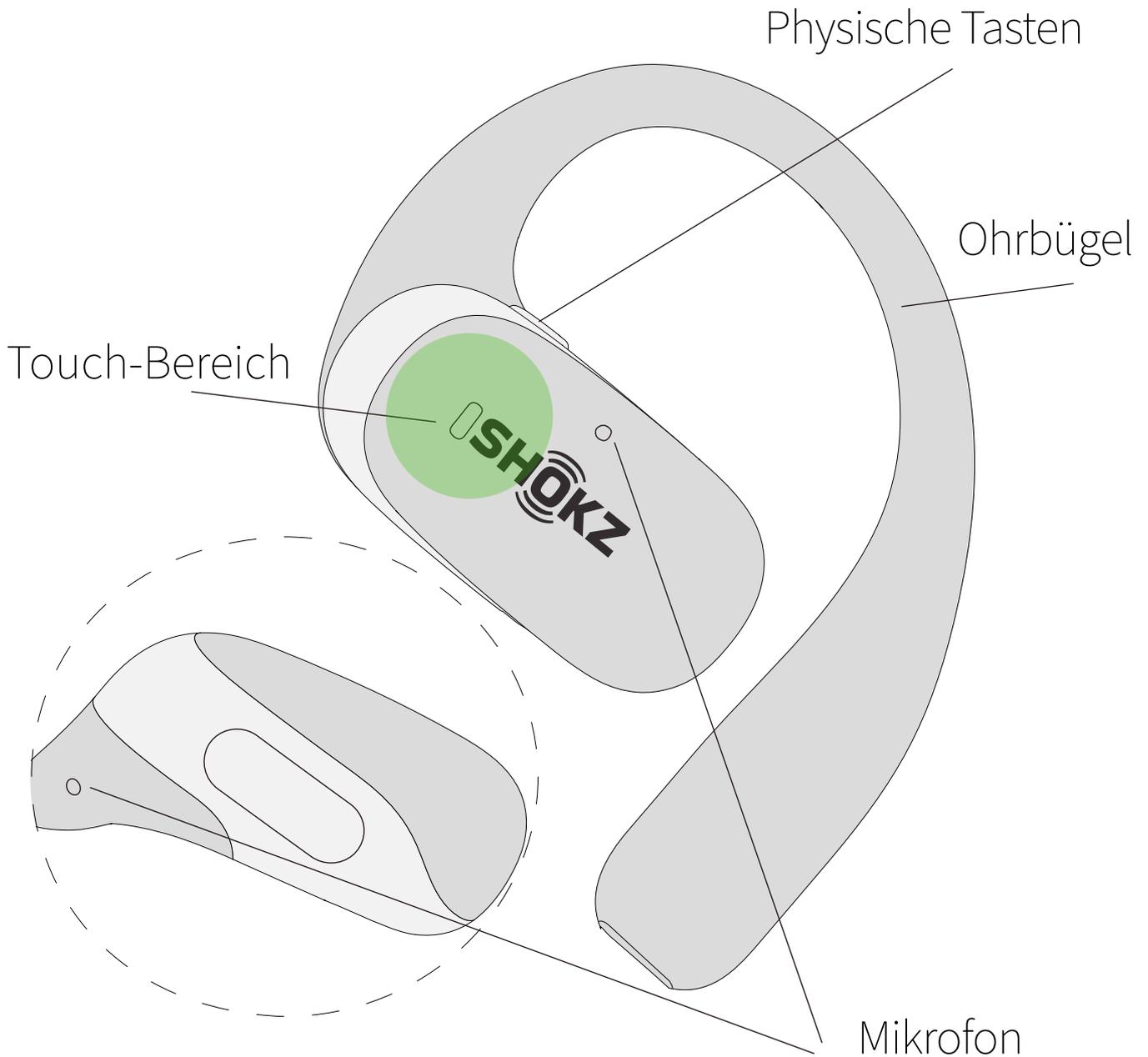


Garantiekarte \* 1

Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn einer der oben genannten Teile fehlt oder das Produkt beschädigt ist. Bitte wenden Sie sich an Ihren Händler oder kontaktieren Sie uns umgehend. (Siehe Seite 36 : Kundendienst)

# **Tragen und Verwenden**

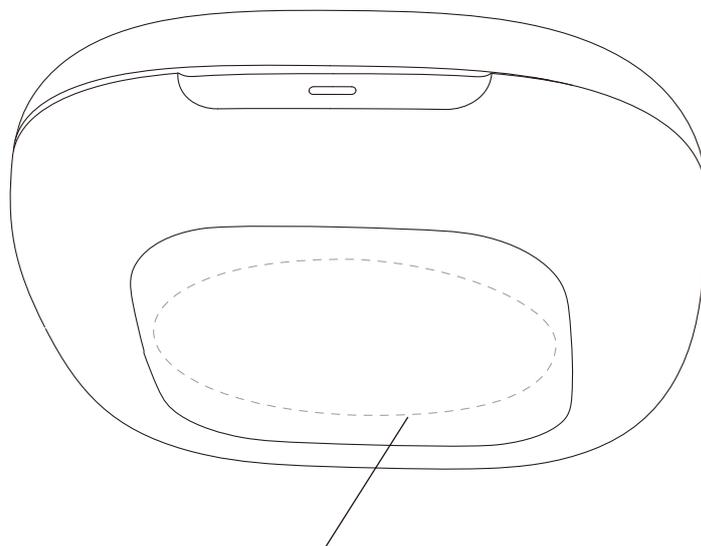
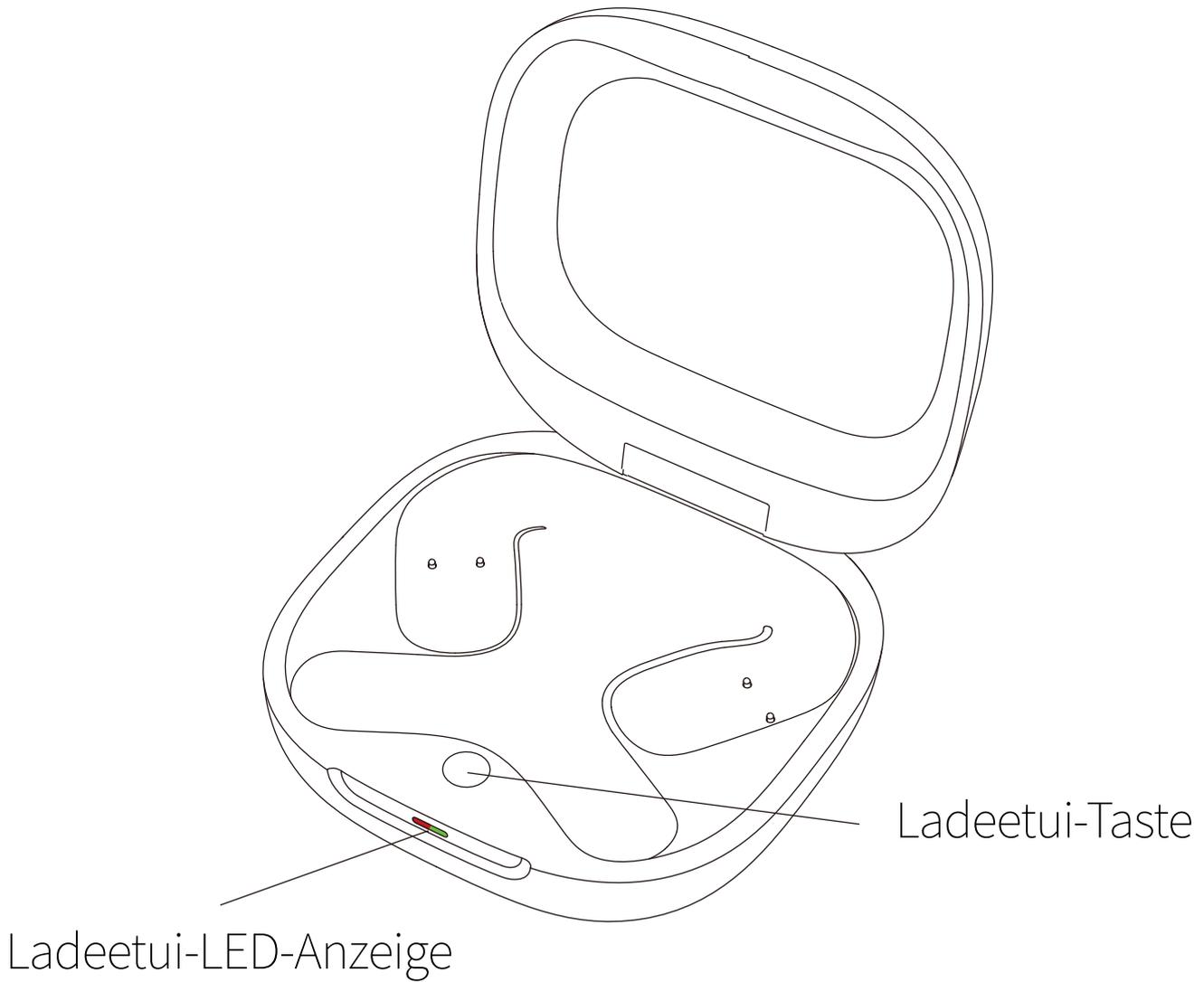
# Ohrhörerdiagramm



\*Der Touch-Bedienbereich für beide Ohrhörer befindet sich auf den erhabenen Bereichen des Shokz-Logos.

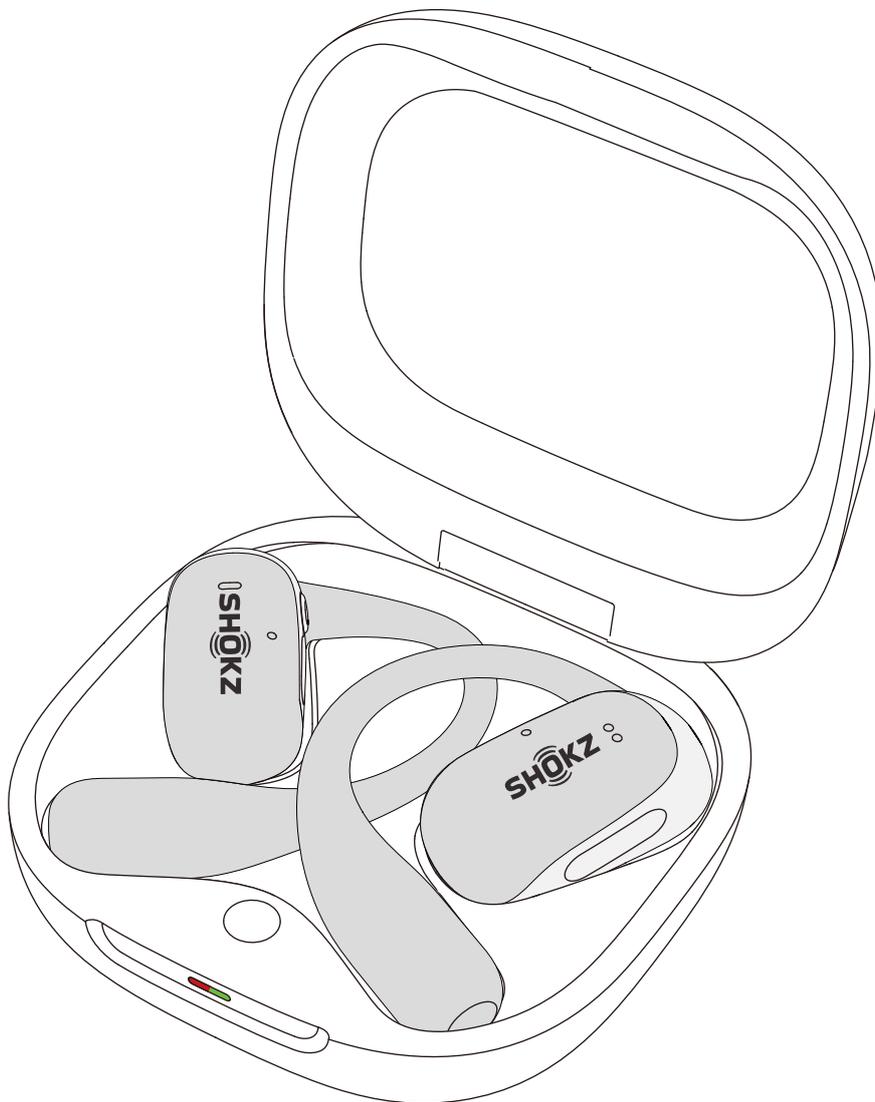
\*Die Mikrofone sind ausschließlich für Sprachanrufe vorgesehen.

# Ladeetui



Kabellose Ladespirale

# Koppeln

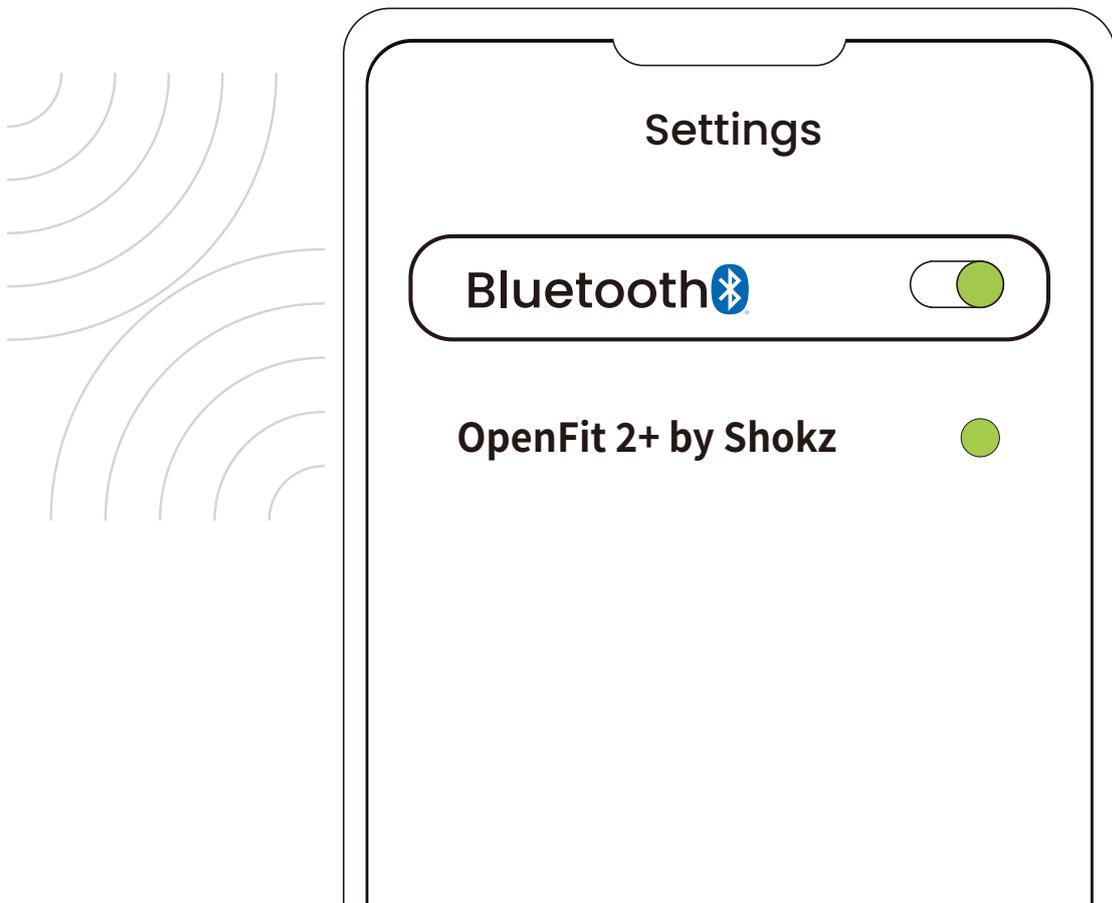


Bei der ersten Verwendung:

Öffnen Sie das Ladeetui, um sofort den Bluetooth-Kopplungsmodus einzuschalten. Die Anzeigeleuchte blinkt orange und grün.

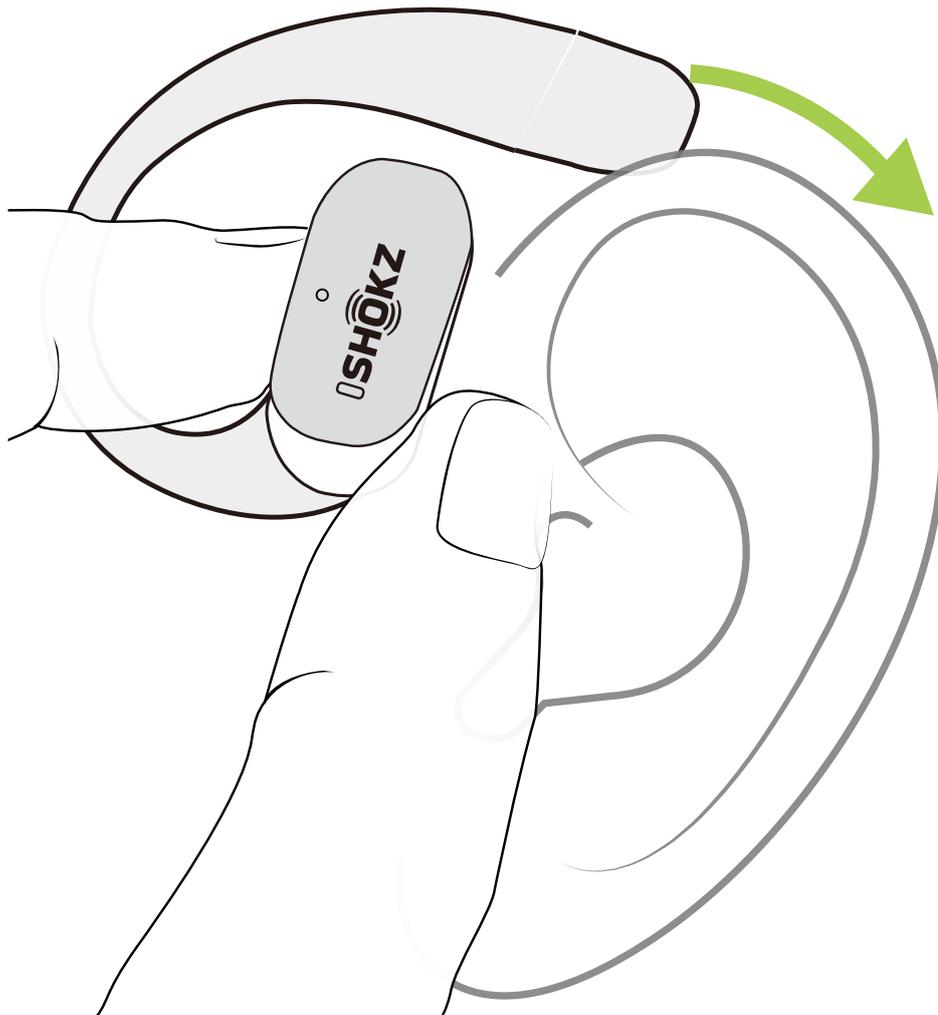
Für nachfolgende Kopplungen:

1. Legen Sie beide Ohrhörer in das Ladeetui;
2. Halten Sie die Taste im Ladeetui 3 Sekunden lang gedrückt, bis die Anzeigeleuchten orange und grün blinken und damit anzeigen, dass die Ohrhörer in den Kopplungsmodus gewechselt sind.



3. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion und wählen Sie „OpenFit 2+ by Shokz“ aus. Nach Abschluss der Kopplung zeigt das Gerät die erfolgreiche Kopplung an.

# Tragen



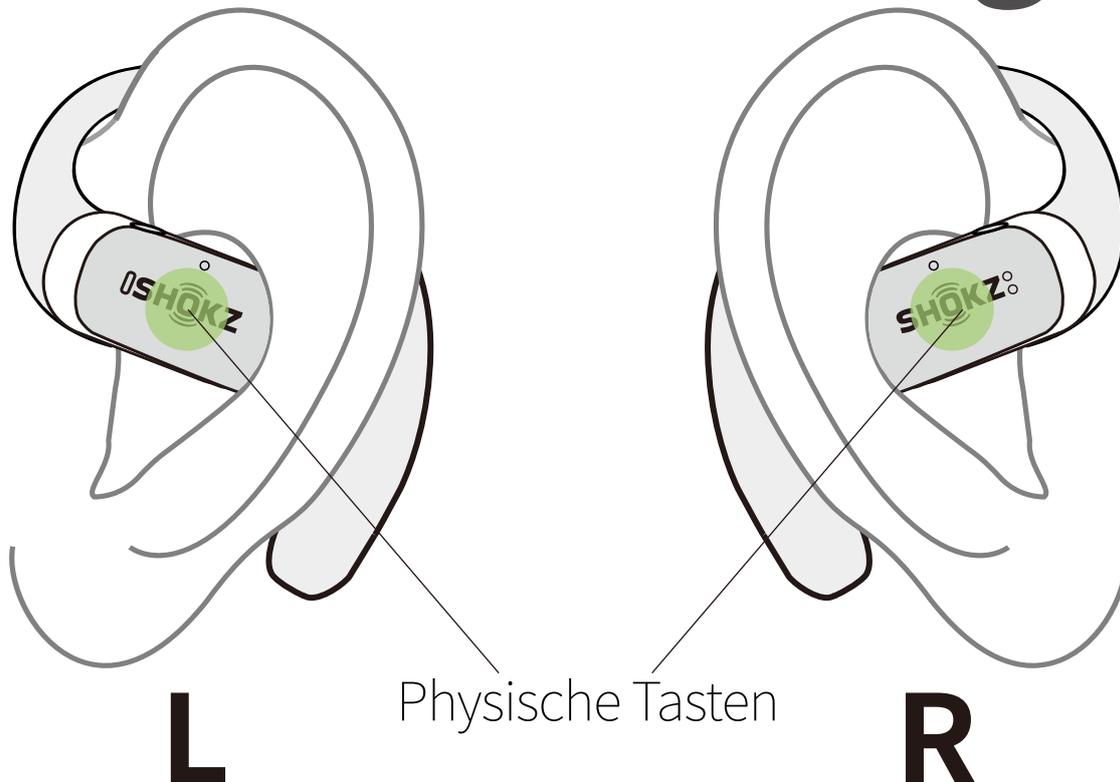
1. Nehmen Sie die Ohrhörer aus dem Etui.
2. Positionieren Sie sie über Ihren Ohren.



3. Drehen Sie die Ohrhörer vorsichtig nach hinten, sodass sich der Bügel um das Ohr legen kann.
4. Die Ohrhörer sind jetzt einsatzbereit.

# **Bedienung und Steuerung**

# Musiksteuerung



## Physische L- oder R-Taste

▶ || **Musik abspielen/pausieren** ●

Drücken Sie während der Audiowiedergabe eine der physischen Tasten.

▶▶ **Nächsten Titel abspielen** ● ●

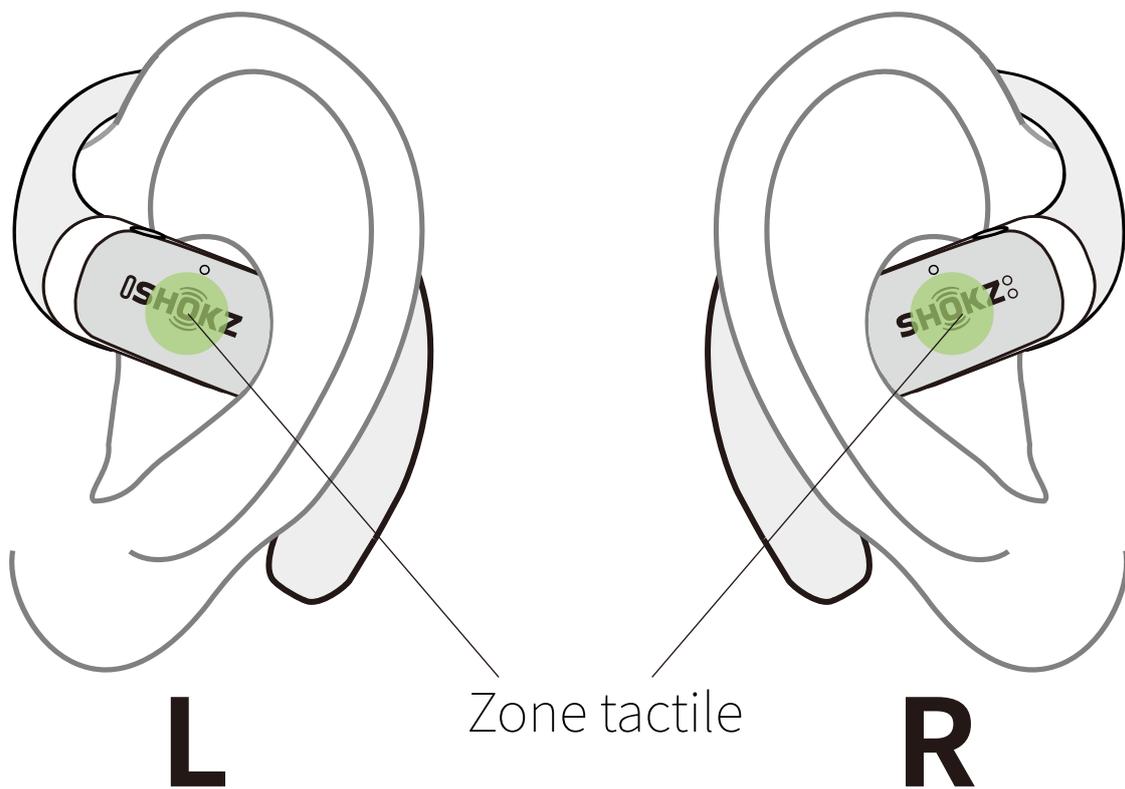
Drücken Sie während der Audiowiedergabe eine der physischen Tasten zweimal.

◀◀ **Vorherigen Titel abspielen** ● ● ●

Drücken Sie während der Audiowiedergabe eine der physischen Tasten dreimal.

\* Die Bedienschritte können je nach Software variieren. Bitte orientieren Sie sich für die genauen Details an der tatsächlichen Nutzung.

# Anrufsteuerung



## L- oder R-Taste



### Anruf annehmen ●

Drücken Sie eine der physischen Tasten.



### Anruf beenden ●●

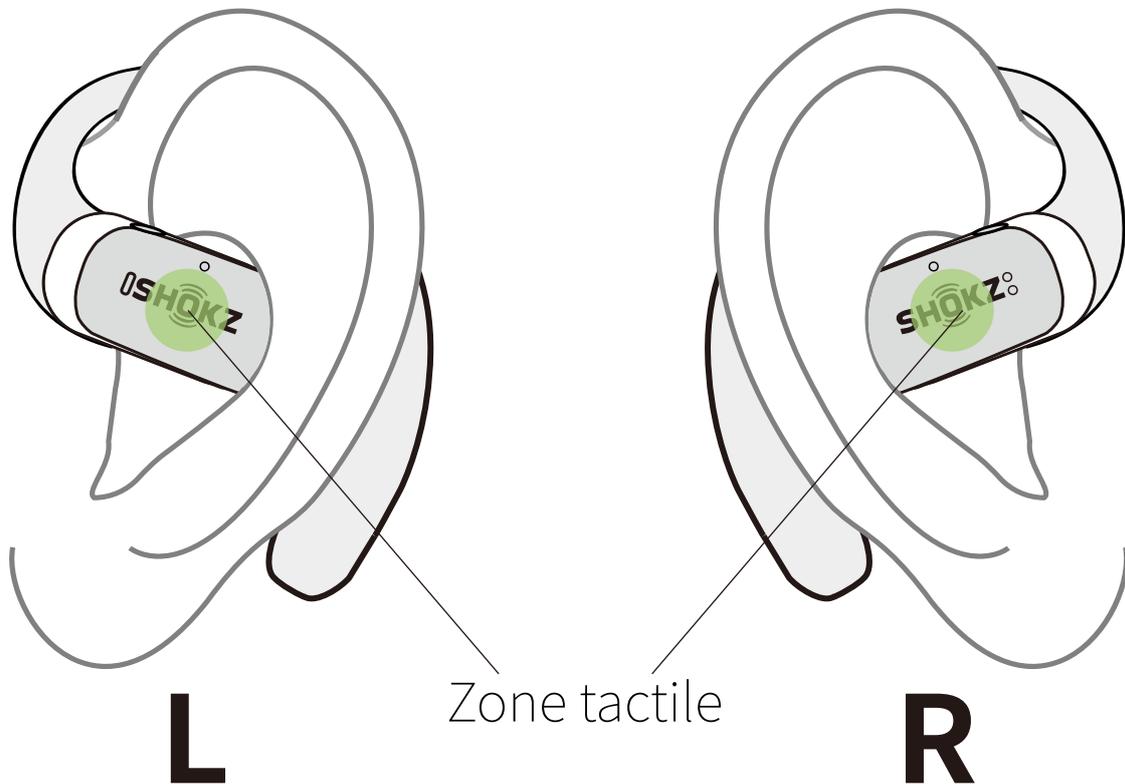
Drücken Sie während des Anrufs eine der physischen Tasten.



### Anruf ablehnen ●

Drücken Sie eine der physischen Tasten zweimal.

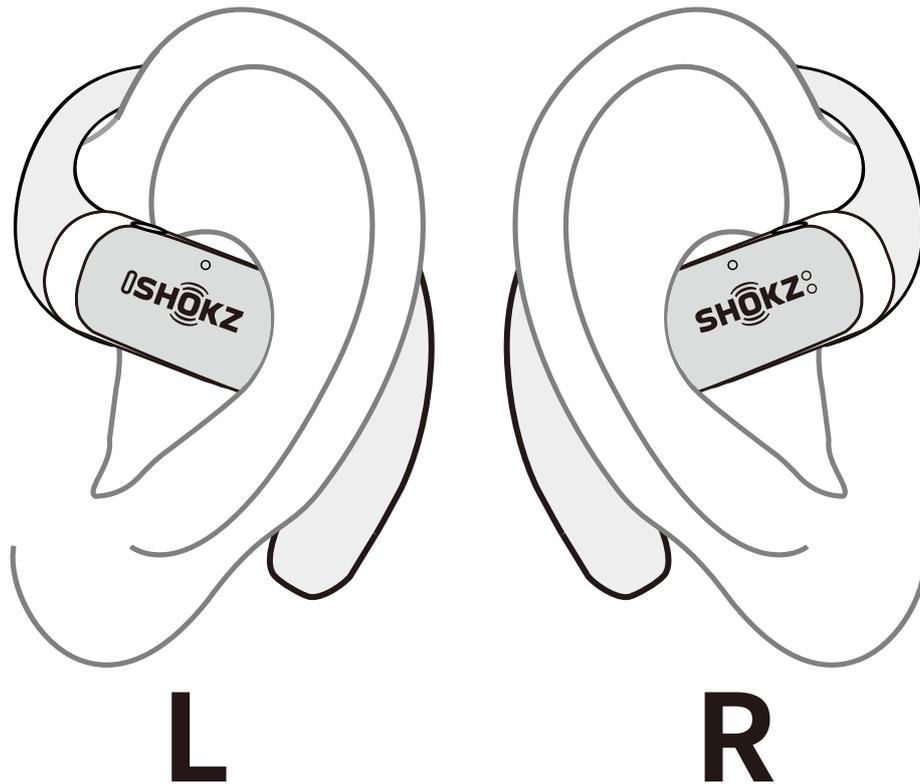
# Lautstärkeregelung



<h2>L-Taste</h2>	<p> <b>Lautstärke eine Stufe verringern</b> </p> <p>Halten Sie während der Musikwiedergabe oder eines Anrufs die linke physische Taste gedrückt.</p>
<h2>R-Taste</h2>	<p> <b>Lautstärke eine Stufe erhöhen</b> </p> <p>Halten Sie während der Musikwiedergabe oder eines Anrufs die rechte physische Taste gedrückt</p>

# Stufenlose Lautstärkeregelung: Halten Sie während der Musikwiedergabe oder eines Anrufs den entsprechenden Ohrhörer gedrückt, bis die gewünschte Lautstärke erreicht ist.

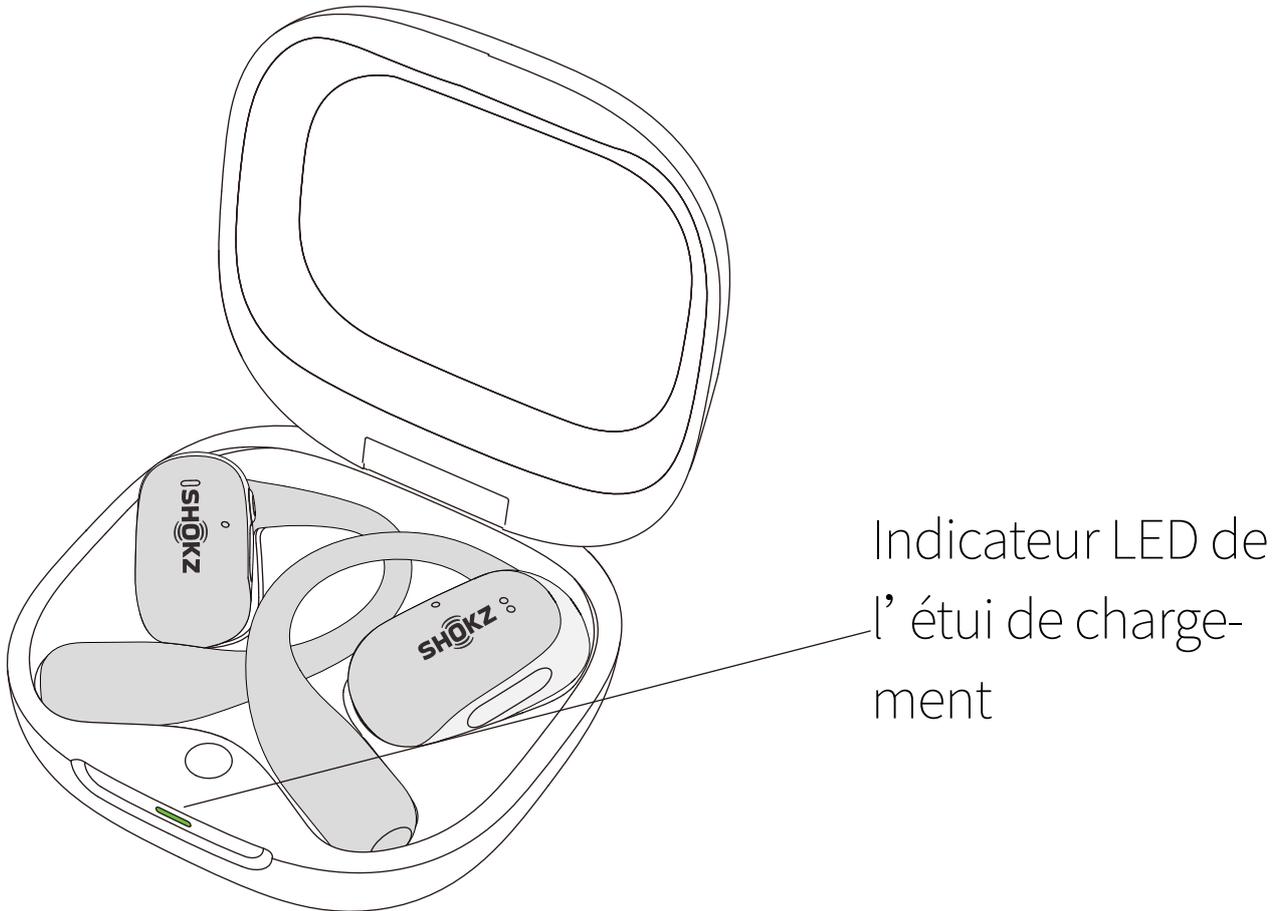
# Steuerung eines einzelnen Ohrhörers



Beide Ohrhörer sind für die unabhängige Verwendung vorgesehen und ermöglichen die Musikwiedergabe oder Anrufe in Mono. Bei Einzelverwendung behält jeder Ohrhörer seine jeweilige Tastenfunktionalität. Informationen zur Musikwiedergabesteuerung finden Sie auf Seite 11. Informationen zur Anrufsteuerung finden Sie auf Seite 12.

# LED-Anzeige

# LED-Anzeige des Ladeetuis



1. Wenn sich die Ohrhörer im Ladeetui befinden, zeigt die Anzeige den Akkustand der Ohrhörer an.

Hoher Akkustand	Beim Öffnen erlischt das grüne Licht nach 5 Sekunden.
Niedriger Akkustand	Beim Öffnen erlischt das orange Licht nach 5 Sekunden.

\*Hinweis: Wenn beide Ohrhörer in das Ladeetui gelegt werden, zeigt die Anzeige den Ladestand des Ohrhörers mit dem niedrigeren Akkustand an.



### Indicateur LED de l' étui de chargement

2. Wenn sich die Ohrhörer außerhalb des Ladeetuis befinden, zeigt die Anzeige den Akkustand des Ladeetuis an.

Ladeetui mit hohem Akkustand	Das grüne Licht erlischt nach 5 Sekunden, wenn Sie das Etui öffnen oder schließen oder die Taste des Ladeetuis drücken.
Ladeetui mit niedrigem Akkustand	Das orange Licht erlischt nach 5 Sekunden, wenn Sie das Etui öffnen oder schließen oder die Taste des Ladeetuis drücken.

3. Bei Anschluss an eine externe Stromversorgung

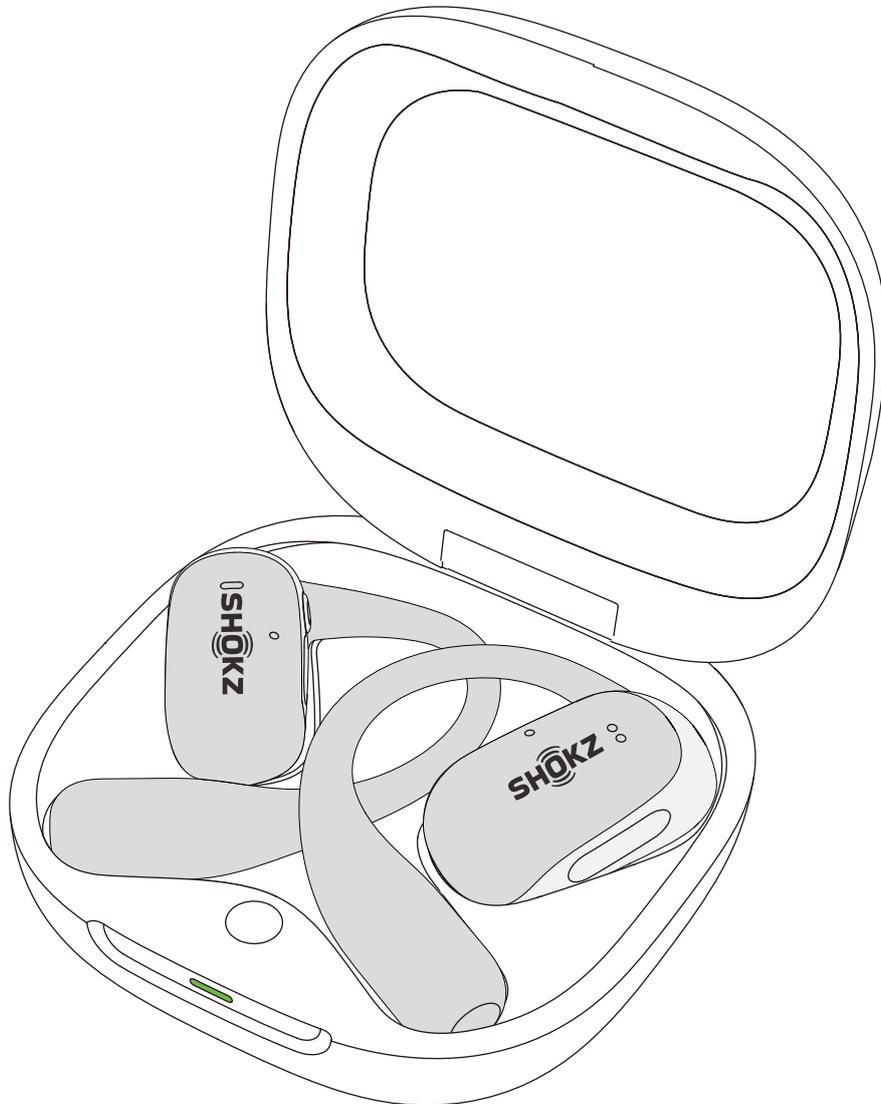
Laden	Die Anzeige leuchtet durchgehend orange.
Ladevorgang abgeschlossen	Die Anzeige leuchtet durchgehend grün.

4. Sonstiges

Kopplung	Die Anzeige blinkt orange und grün.
Auf Werkseinstellungen zurücksetzen	Die Anzeige blinkt 5 Sekunden lang orange.

# Stromquelle

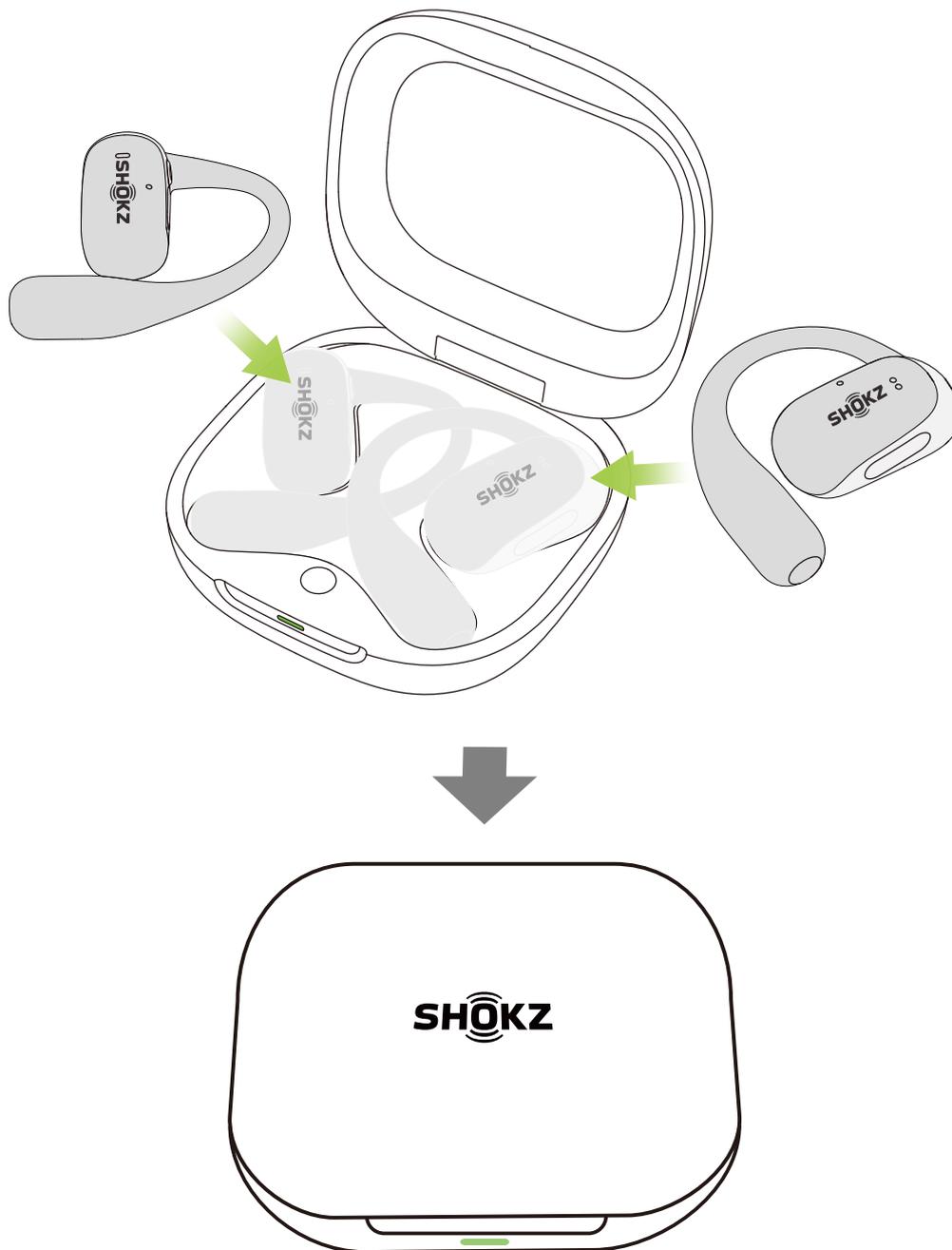
# Ein/Aus/Standby



## 1. Ein

Wenn sich die Ohrhörer im Ladeetui befinden, aktiviert das Öffnen des Etuis die Anzeigeleuchte und schaltet die Ohrhörer ein.

\*Hinweis: Das Schließen des Ladeetuis nach dem Herausnehmen der Ohrhörer trägt dazu bei, die Akkulebensdauer zu verlängern und zu verhindern, dass Schmutz in das Etui gelangt.



## 2. Aus

Wenn das Ladeetui mit beiden Ohrhörern darin geschlossen wird, werden die Ohrhörer automatisch ausgeschaltet.

## 3. Standby

Wenn sich die Ohrhörer außerhalb des Ladeetuis befinden und 3 Minuten lang nicht mit Bluetooth-Geräten verbunden sind, wechseln sie in den Standby-Modus, um den Akku zu schonen.

# Ohrhörer aufladen



- Le voyant vert indique un niveau de batterie élevé.
- Le voyant orange indique un niveau de batterie faible.

Legen Sie die Ohrhörer in das Ladeetui, bis sie magnetisch haften. Schließen Sie das Ladeetui, sobald die Anzeigeleuchte leuchtet.

\*Hinweis:

Die LED am Ladeetui zeigt den Akkustand der Ohrhörer im Etui an. Das grüne Licht zeigt einen hohen Akkustand an und das orange Licht einen niedrigen Akkustand. Wenn sich beide Ohrhörer im Etui befinden, zeigt die LED den Ladestatus des Ohrhörers mit dem schwächeren Akku an.

- Die Ohrhörer sind nach etwa 60 Minuten im Ladeetui vollständig aufgeladen. Stellen Sie sicher, dass der Akku des Ladeetuis ausreichend aufgeladen ist, um die Ohrhörer aufzuladen.

# Ladeetui aufladen

Verbinden Sie das Ladeetui mittels USB-C-auf-USB-C-Ladekabel mit einer Stromversorgung oder einem zertifizierten Wandladergerät. Wenn das Licht am Ladeetui durchgehend orange leuchtet, wird es gerade aufgeladen. Wenn das Licht durchgehend grün leuchtet, ist das Etui vollständig aufgeladen.

\*Hinweis:

- Legen Sie die Ohrhörer nach der Musikwiedergabe bis zur automatischen Abschaltung bei einer Temperatur von  $25 \pm 2 \text{ °C}$  in ein vollständig aufgeladenes Etui – die Aufladung dauert etwa 60 Minuten. Diese Ladezeit basiert auf Labortests von Shokz. Die tatsächlichen Ergebnisse können aufgrund von Umgebungsbedingungen, Produkteigenschaften und Nutzungsgewohnheiten variieren. Bitte orientieren Sie sich für die genauen Details an der tatsächlichen Nutzung.
- Es funktioniert mit der Standard-USB-Spannung von  $5 \text{ V} \pm 5\%$ . Wir raten davon ab, zum Aufladen der Ohrhörer Hochspannungsquellen zu verwenden, da dies zu Schäden führen kann. Darüber hinaus kann die Verwendung von Ladekabeln von Drittanbietern zu längeren Ladezeiten führen.
- Stellen Sie vor dem Aufladen sicher, dass der Ladeanschluss trocken und frei von Flüssigkeitsrückständen wie Schweiß ist. Wischen Sie Feuchtigkeit oder Rückstände vom Ladeanschluss mit einem weichen, trockenen Tuch ab.

# Kabelloses Aufladen des Ladeetuis

Das Ladeetui unterstützt Qi-zertifiziertes kabelloses Aufladen. Bitte befolgen Sie diese Schritte zum ordnungsgemäßen Aufladen:

1. Richten Sie das Ladegerät ein: Schließen Sie Ihr Qi-zertifiziertes kabelloses Ladegerät an eine Stromquelle an und stellen Sie sicher, dass es ordnungsgemäß funktioniert.
2. Positionieren Sie das Ladeetui: Legen Sie das Etui mit dem Logo nach oben mittig auf das kabellose Ladegerät und achten Sie darauf, dass es richtig auf die Ladkontakte ausgerichtet ist.
3. Überprüfen Sie die Leuchtanzeige: Die orangefarbene Anzeige leuchtet während des Ladevorgangs durchgehend. Wenn die Anzeige durchgehend grün leuchtet, ist das Etui vollständig aufgeladen.
4. Entnehmen Sie das Etui und nutzen Sie es: Entfernen Sie das Etui nach der vollständigen Aufladung vom Ladegerät und verwenden Sie Ihre Ohrhörer wie gewohnt.

## Ladezeit

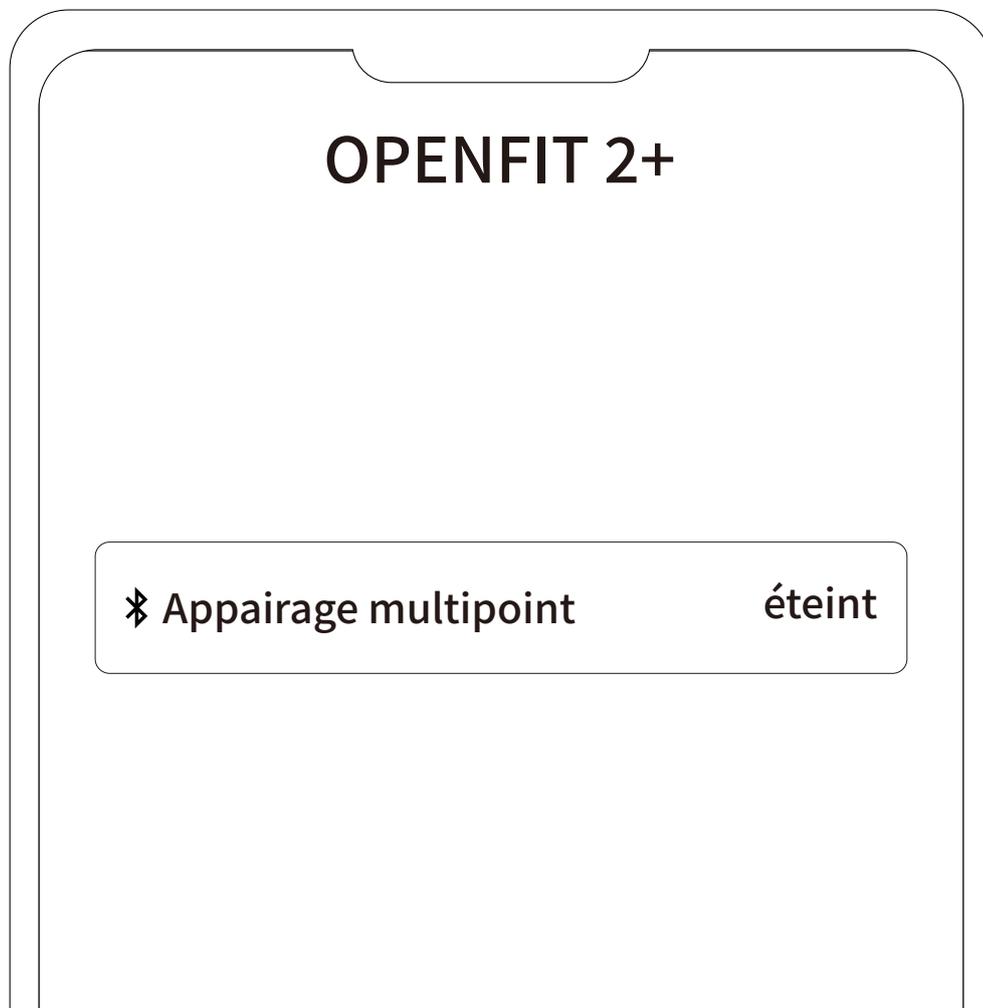
- Bei einer Temperatur von  $25 \pm 2 \text{ °C}$  ( $77 \pm 3,6 \text{ °F}$ ) dauert das vollständige Aufladen eines vollständig leeren Ladeetuis mit einem Qi-zertifizierten kabellosen Ladegerät etwa 3 Stunden.
- Wenn das Etui vollständig entladene Ohrhörer enthält, beträgt die gesamte Ladezeit etwa 4 Stunden.

# Weitere Funktionen

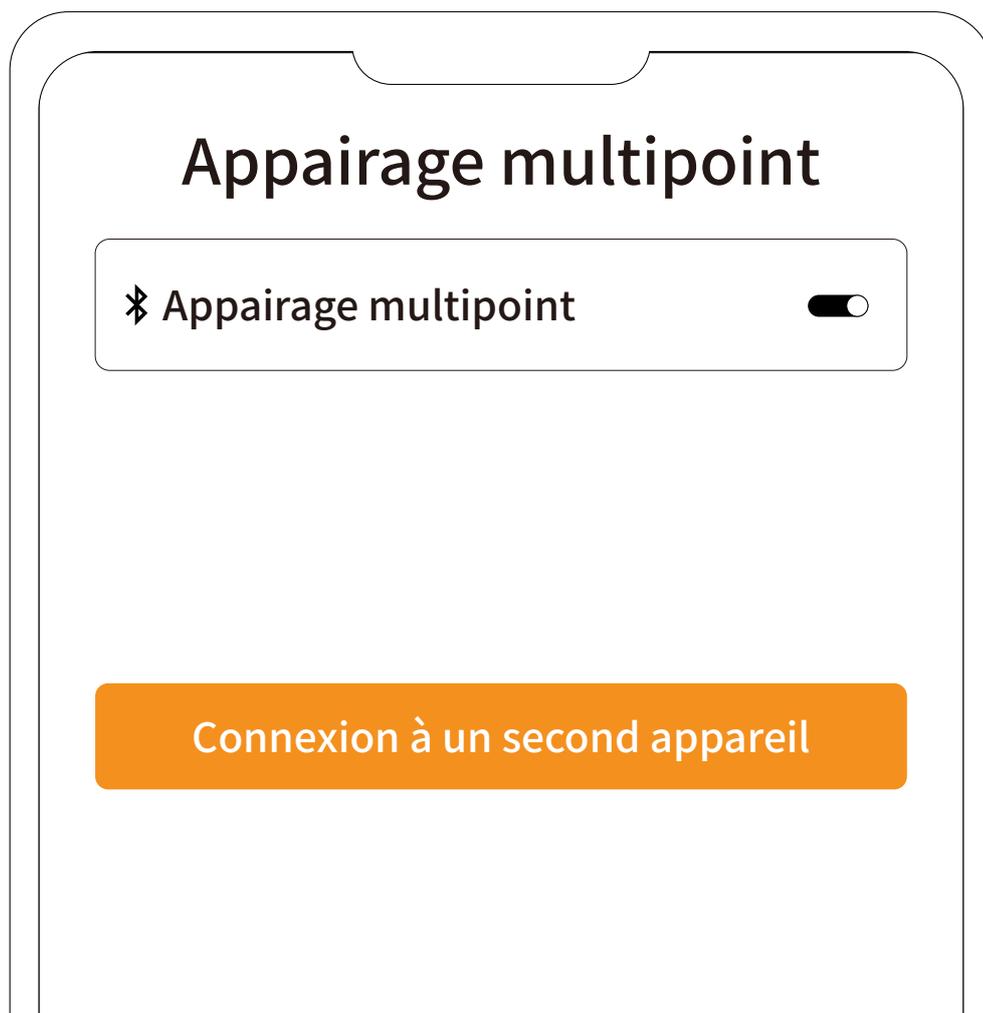
# MultiPoint-Pairing

\*Bitte aktualisieren Sie die Shokz-App im App-Store auf die neueste Version. Befolgen Sie die Anweisungen, um die Ohrhörer-Firmware auf die neueste Version zu aktualisieren. Stellen Sie sicher, dass Bluetooth auf Ihrem gekoppelten Gerät aktiviert ist.

1. Verbinden Sie zunächst die Ohrhörer mit Ihrem Telefon und wählen Sie in der Shokz-App „MultiPoint-Pairing“ aus.



- Bestätigen Sie auf der Popup-Seite, dass Sie die „Multi-Point-Pairing“-Funktion öffnen möchten.
- Wählen Sie „Mit dem zweiten Gerät verbinden“ und folgen Sie den Anweisungen, um eine Verbindung mit dem zweiten Gerät herzustellen.



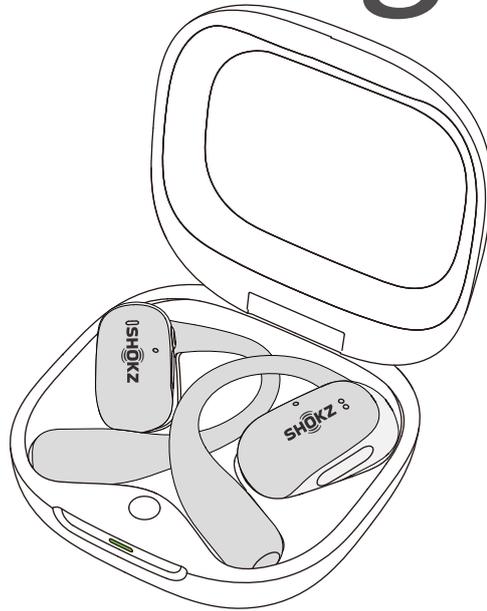
- Ihre Ohrhörer sind jetzt mit zwei Geräten verbunden. Sie können die Bluetooth-Verbindungen bequem über die Shokz-App verwalten.

# Dolby Audio

1. Verbesserte Klangqualität: Dolby Audio verbessert den Klang durch klaren Ton, detailreiche Wiedergabe und einen intensiven Surround-Sound für ein fesselndes Musik- und Unterhaltungserlebnis. Sie können Dolby Audio ganz einfach über die Shokz-App ein- oder ausschalten.
2. Einrichtung: Stellen Sie sicher, dass Ihre Ohrhörer und Ihr Mobiltelefon verbunden sind, und öffnen Sie dann die Shokz-App.
3. Zum Aktivieren umschalten: Schalten Sie Dolby Audio mit dem Schalter ein oder aus.

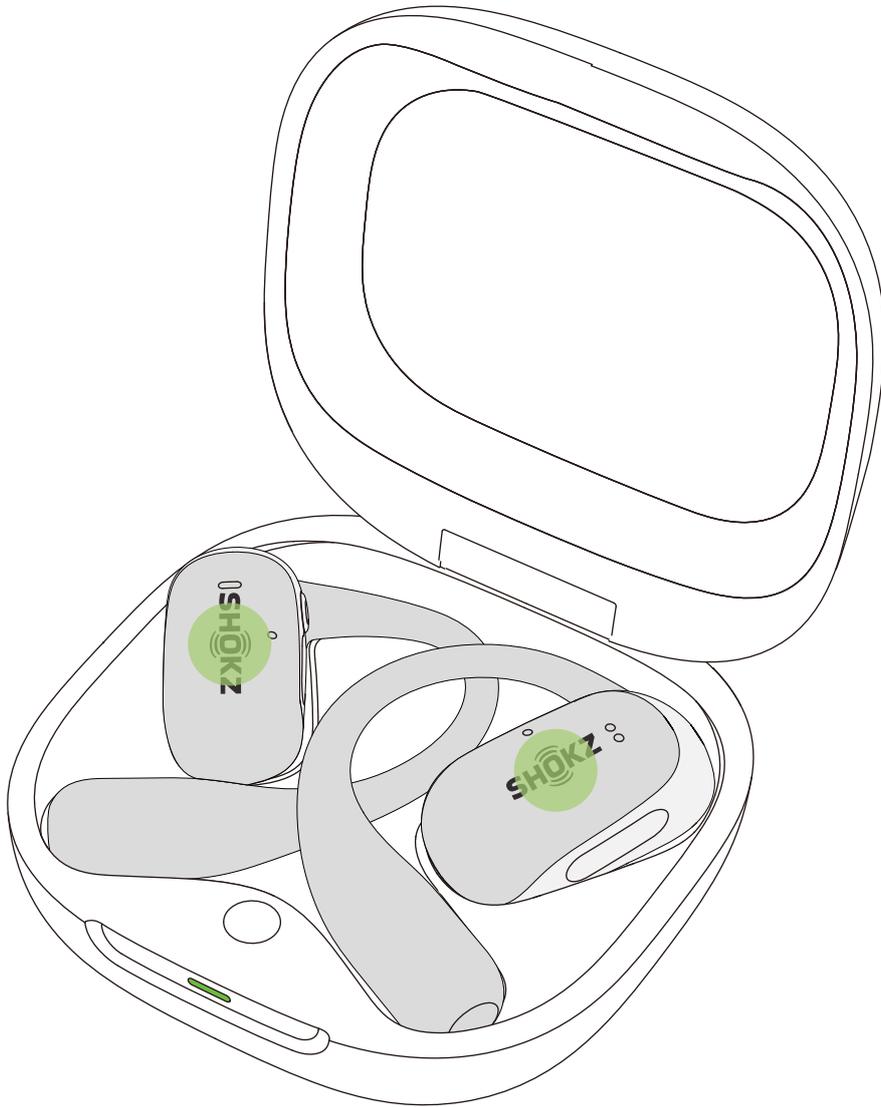
\*Wenn Dolby Audio aktiviert ist, verkürzt sich die Akkulaufzeit der Ohrhörer um etwa 2 Stunde.

# Automatische Verbindung



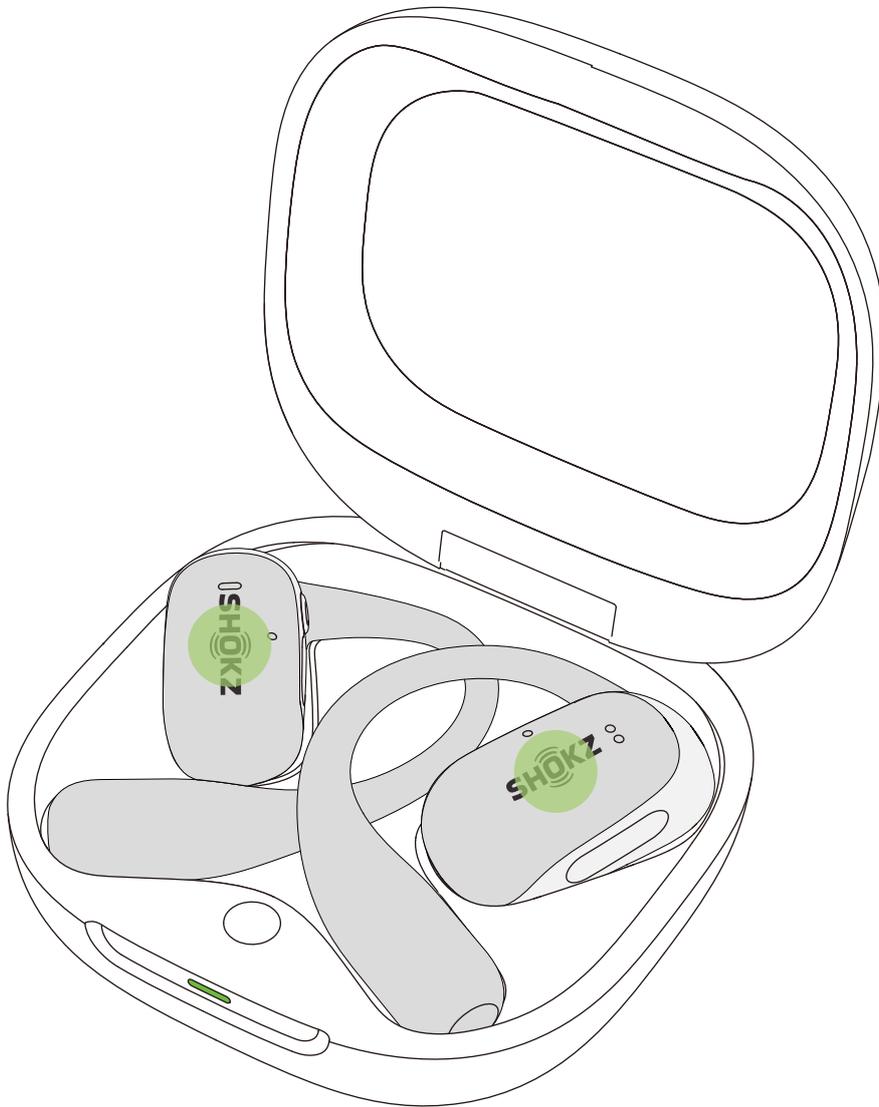
1. Sobald die Ohrhörer eingeschaltet sind, versuchen sie automatisch, eine Verbindung mit dem zuletzt gekoppelten Gerät herzustellen und geben einen Piepton aus, wenn die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde.
  2. Während der Verwendung kann es aufgrund der begrenzten Verbindungsreichweite dazu kommen, dass die Verbindung der Ohrhörer zum gekoppelten Gerät getrennt wird. Wenn sie innerhalb von 3 Minuten wieder in Reichweite kommen, stellen sie automatisch die Verbindung mit dem zuletzt gekoppelten Gerät wieder her und geben einen Piepton aus, wenn die Verbindung erfolgreich wiederhergestellt wurde.
  3. Sollten die Ohrhörer nach mehr als 3 Minuten wieder in den Verbindungsradius gelangen, drücken Sie eine der physischen Tasten, um die automatische Wiederverbindung auszulösen.
  4. Wenn das MultiPoint-Pairing aktiviert ist, drücken Sie einfach eine der physischen Tasten, um die Verbindung zu beiden Geräten wiederherzustellen.
- \* Bitte stellen Sie sicher, dass sich die gekoppelten Geräte innerhalb der Verbindungsreichweite (10 m) befinden und eingeschaltet sind. Stellen Sie außerdem sicher, dass Bluetooth auf dem gewünschten Gerät aktiviert ist.

# Finde meine Shokz



1. Stellen Sie sicher, dass Ihre Ohrhörer mit Ihrem Telefon verbunden sind. Öffnen Sie dann die Shokz-App und wählen Sie „Finde meine Shokz“.
2. Wählen Sie aus der angezeigten Liste die Ohrhörer aus, die Sie suchen.
3. Wählen Sie „Klingelton“. Ihre Ohrhörer geben dann ein lautes Geräusch von sich, damit Sie sie leichter finden.

# Zurücksetzen



Durch das Zurücksetzen der Ohrhörer wird die Liste der gekoppelten Geräte gelöscht und alle Einstellungen zurückgesetzt.

1. Legen Sie beide Ohrhörer in das Ladeetui.
2. Drücken Sie die Taste am Ladeetui 15 Sekunden lang. Die LED blinkt orange (5 Sekunden) für das Zurücksetzen und wechselt dann zu orange/grün für den Kopplungsmodus.

# Wartung

---

# Reinigung

## 1. Ohrhörer

- Wischen Sie die Ohrhörer mit einem weichen, sauberen und trockenen Tuch ab.
- Entfernen Sie mit einem trockenen Wattestäbchen vorsichtig Schmutz und Ohrenschmalz vom Ohrhörernetz und wischen Sie es anschließend mit einem weichen Tuch ab.

### Hinweis:

- Stellen Sie vor dem Reinigen sicher, dass die Ohrhörer ausgeschaltet und von allen Geräten getrennt sind.
- Waschen Sie die Ohrhörer nicht mit Wasser und verwenden Sie keine Ultraschallreinigung.
- Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeit in die Öffnungen der Ohrhörer eindringt.
- Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel, hochkonzentrierten Chemikalien, Alkohol oder Acetonlösungsmittel, da diese Schäden, Verformungen oder Verfärbungen verursachen können.
- Verwenden Sie keine scharfen oder scheuernden Gegenstände.

## 2. Ladeetui

- Wischen Sie das Äußere des Ladeetuis mit einem weichen, sauberen und trockenen Tuch ab.
- Entfernen Sie mit einer sauberen, trockenen, weichen Bürste den Schmutz von der Ladeschnittstelle.
- Wischen Sie die Ladekontaktfläche im Inneren des Ladeetuis vorsichtig mit einem sauberen und trockenen Wattestäbchen ab.

### Hinweis:

- Stellen Sie vor der Reinigung sicher, dass das Ladeetui ausgeschaltet und mit keinem Gerät verbunden ist.
- Reinigen Sie das Ladeetui nicht mit scheuernden Materialien.

# IP-Schutzart

Die Ohrhörerkomponenten dieses Produkts wurden unter kontrollierten Laborbedingungen getestet und sind gemäß der Norm IEC 60529 nach Schutzart IP55 staub-, schweiß- und wasserbeständig.

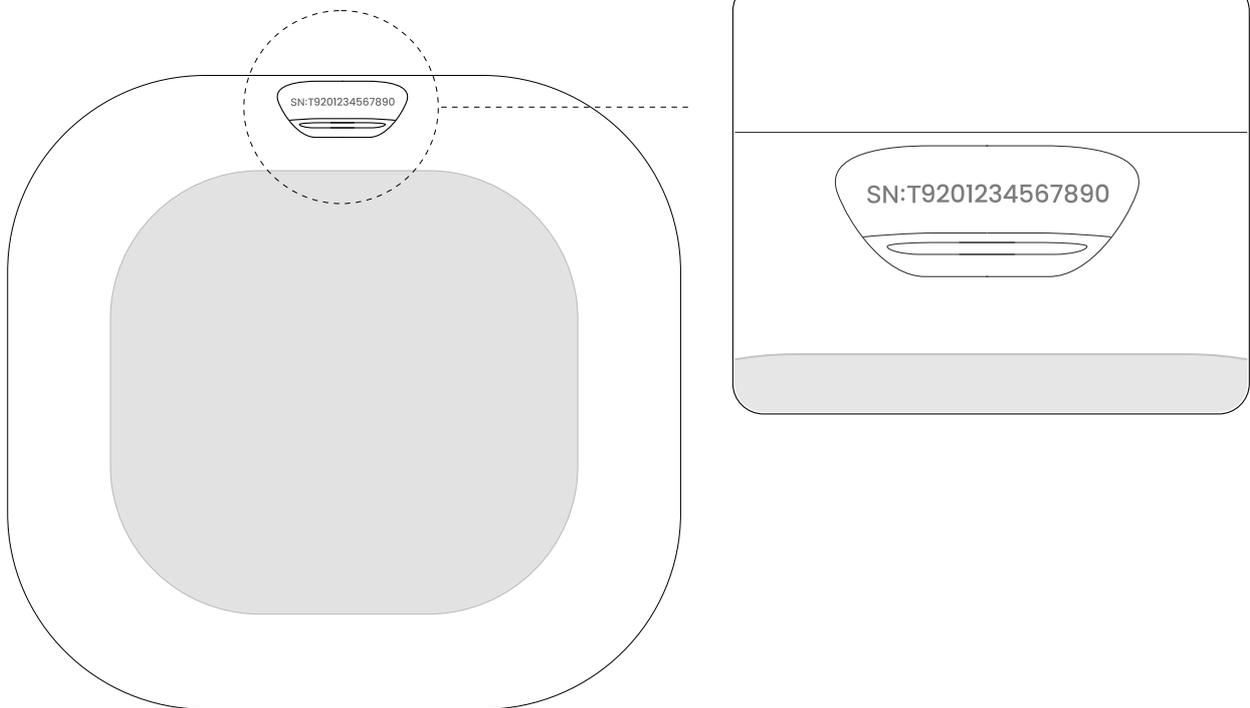


Hinweis:

- Die Schutzart IP55 für Staub-, Schweiß- und Wasserbeständigkeit gilt nur für die Ohrhörer und nicht für das Ladeetui.
- Die Staub-, Schweiß- und Wasserbeständigkeit lässt bei regelmäßiger Verwendung nach.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser und setzen Sie es nicht über längere Zeit nassen Bedingungen aus.
- Verwenden Sie das Produkt nicht beim Schwimmen, Wasserski, Surfen oder anderen Wassersportarten.
- Wischen Sie das Produkt und die Zubehörteile bei versehentlichem Kontakt mit Wasser umgehend trocken und lassen Sie sie anschließend an einem kühlen, belüfteten Ort trocknen. Verwenden oder laden Sie das Gerät erst, wenn es vollständig trocken ist.

# Kundenservice

# Lage der Seriennummer



Die Seriennummer des Produkts befindet sich auf dem Strichcode der Verpackung und der Garantiekarte. Darüber hinaus ist auf dem Ladeetui neben dem Ladeanschluss eine Seriennummer aufgedruckt.

# Garantie

Für Ihre Ohrhörer gilt eine Garantie. Weitere Einzelheiten zur eingeschränkten Garantie finden Sie auf unserer Website unter <https://shokz.com/pages/warranty-return>.

**SHOKZ**